

Trend/*Trend*

38 Niente regole per l'A/I 2008/2009 di Moda In
No rules for the F/W 2008/2009 season of Moda In

Eventi/*Events*

36 L'exploit dei bottoni
Buttons' Exploit

Starategie/*Strategies*

42 Lo shopping del futuro
Future Shopping

Dati&Mercati *Indicators and Markets*

30 Effetto matrioska

32 Il comparto italiano della nobilitazione tessile:
aumenta l'innovazione
The italian compartment of textile ennobling: innovation grows

Attualità/*What's new*

42 Gli U.S.A. riscoprono la sartoria domestica
U.S. Discover home-made tailoring



Aziende/*Companies*

35 Qualità dei prodotti e servizio al consumatore
Quality in products and consumer service

68 Matrix: dal progetto alla realtà





Spotlight

50 Un capo su misura in 6 minuti
A customised garment in 6 minutes

Tecnica/*Technique*

54 Addio cucitura,
arriva il nastro
*Farewell to seams, here
comes the tape*



Normativa/*Norm*

58 Il mondo in un'etichetta
The world in a label

Rubriche/*Columns*

6 Hotspots

77 Scuola/*Training*
A CURA DI SCUOLA LIGAS

72 Brevetti/*Patents*
A CURA DI BRUNO RIMOLDI



tecnica
DELLA
CONFEZIONE E MAGLIERIA

Fondata da Aurelio Canevari

Direttore responsabile

Marco Zani

Redazione

Alessandro Giraudi, Nicoletta Musazza,
Cristina Zuccarini
redazione@tecnicaconfezione.it

Grafica e Impaginazione

enjoy adv - Milano

Traduzioni

Cora Annoni, Riccardo Mori, David Salvatori

Hanno collaborato a questo numero

Emanuela Bruno, Alessandra Iannello,
Bruno Rimoldi

Pubblicità

Mina Fiorio (coordinamento)

Tel. +39 02 864105

e-mail: mina.fiorio@tecnicaconfezione.it

Alessandro Martinenghi

e-mail: martinenghi@tecnicaconfezione.it

Traffico, Abbonamenti, Diffusione

Rosaria Maiocchi

Editore: Quine srl - www.quine.it

Quine
Business Publisher

Presidente

Andrea Notarbartolo

Amministratore Delegato

Marco Zani

Direzione, Redazione e Amministrazione

20123 Milano - Via Spadari, 3 - Italy

Tel. +39 02 864105 - Fax +39 02 70057190

e-mail: info@tecnicaconfezione.it

tecnica
CONFEZIONE E MAGLIERIA

Pubblicazione autorizzata e registrata presso il Tribunale di Milano n. 6005 del 01/08/62. Poste Italiane Spa - Sped. Abb. post. - D.L. 353/2003 (conv in L.27/02/2004 n.46) art.1, Comma 1 DCB Milano.

Stampa

AGF Italia - Peschiera Borromeo (MI)

Responsabilità

Tutto il materiale pubblicato dalla rivista (articoli e loro traduzioni, nonché immagini e illustrazioni) non può essere riprodotto da terzi senza espressa autorizzazione dell'Editore. Manoscritti, testi, foto e altri materiali inviati alla redazione, anche se non pubblicati, non verranno restituiti. Tutti i marchi sono registrati.

Servizio abbonamenti

Quine srl, 20123 Milano - Via Spadari, 3 - Italy

Tel. +39 02 864105 - Fax +39 02 70057190

e-mail: abbonamenti@quine.it

Gli abbonamenti decorrono dal primo fascicolo raggiungibile dopo il ricevimento del pagamento.

Spedizione in abbonamento a titolo oneroso: il ricevimento di questa rivista avviene a titolo oneroso secondo il tipo di abbonamento sottoscritto o tacitamente accettato.

Chiunque desiderasse sospendere tale abbonamento ne avrà piena facoltà, senza alcun costo e basterà darne comunicazione scritta all'Ufficio Abbonamenti.

Iscrizione al Registro degli Operatori di Comunicazione n. 12191.

L'Editore garantisce, in ottemperanza alla Legge 196/03 (tutela dei dati personali), che i dati forniti dagli abbonati, come quelli relativi agli abbonamenti in omaggio, vengono utilizzati, oltre che per l'invio di questo periodico, anche per l'inoltro di altre riviste o di proposte di abbonamento o promozioni commerciali. È diritto dell'abbonato richiedere la cessazione dell'invio e/o aggiornamento dei dati in nostro possesso.

© Quine srl - Milano

Associato

Aderente a

